

نتایج و دست‌آوردهای سفر هیئت عالی رتبه

جمهوری قزاقستان به افغانستان

سخن هفته

اهمیت روابط تجاری و اقتصادی بین افغانستان و ترکیه

روابط تجاری و اقتصادی بین افغانستان و ترکیه در سال‌های اخیر، مخصوصاً پس از استقرار ا.ا.ا به عنوان یک محور کلیدی در توسعه اقتصادی هر دو کشور مطرح است. این روابط از لحاظ اقتصادی و تجاری بیشتر حائز اهمیت است. رهبری وزارت صنعت و تجارت در ملاقات‌های شان با جانب مسئولین کشور ترکیه و نمایندگان سکتور خصوصی این کشور به اهمیت آن تاکید نموده است. ترکیه به عنوان یکی از کشورهای پیشرفته در زمینه صنعت و تجارت، می‌تواند به افغانستان در توسعه زیرساخت‌ها، صنایع و زراعت کمک کند. همچنان با توجه به موقعیت جغرافیایی افغانستان، این کشور می‌تواند به عنوان یک پل ارتباطی برای ترکیه به سمت بازارهای آسیای جنوبی نیز عمل کند. ترکیه به عنوان یکی از کشورهای که علاقه‌مند به سرمایه‌گذاری در افغانستان است، می‌تواند به ایجاد پروژه‌های زیرساختی، صنعتی و خدماتی کمک کند. این سرمایه‌گذاری‌ها می‌توانند به ایجاد شغل و افزایش درآمد ملی در افغانستان منجر شوند. در تازه‌ترین ملاقات سرمایه‌گذاران جمهوری ترکیه با محترم مولوی احمدالله زاهد، آن‌ها علاقه‌مندی شان را به سرمایه‌گذاری در سکتور تولید برق خورشیدی ابراز داشتند. ترکیه بازار خوبی برای محصولات زراعتی و معدنی افغانستان است. از سوی دیگر، افغانستان نیز می‌تواند از تکنولوژی و محصولات صنعتی ترکیه بهره‌برداری کند که این موضوع باعث تقویت روابط تجاری دو کشور می‌گردد. در نهایت، باید گفت که روابط تجاری و اقتصادی بین افغانستان و ترکیه برای توسعه اقتصادی هر دو کشور مهم است، بخصوص ترکیه بلحاظ موقعیت جغرافیایی خود می‌تواند بعنوان دهلیز ترانزیتی برای کالاهای صادراتی افغانستان به بازارهای اروپا نقش مثبت و مفیدی داشته باشد.



د افغانستان لپاره د پاکستان حکومت له ځانګړي استازي سره د صنعت او سوداګرۍ د سرپرست وزیر لیدنه



د افغانستان اسلامي امارت د صنعت او سوداګرۍ وزارت سرپرست محترم الحاج نورالدین عزیزي پرون سه شنبه د مرغومي (جدې) په ۴مه د افغانستان لپاره د پاکستان له ځانګړي استازي محمد صادق خان، په افغانستان کې د دغه هېواد له سفير او ورسره پلاوي سره وکتل.... صفحه ۱

د ترکیې له سوداګرو او پانګوالو سره

د صنعت او سوداګرۍ وزارت د معین کتنه

د افغانستان د اسلامي امارت د صنعت او سوداګرۍ وزارت معین محترم مولوی احمدالله زاهد د ترکیې هېواد له سوداګرو او پانګوالو سره لیدنه وکړه.... صفحه ۲



نتایج و دست‌آوردهای سفر هیئت عالی‌رتبه جمهوری قزاقستان به افغانستان



هیئت عالی‌رتبه دولتی و سکتور خصوصی جمهوری قزاقستان تحت ریاست محترم کایرات توربایف، معین وزارت تجارت و ادغام آن کشور روز دوشنبه مورخ ۳ جدي سال روان وارد افغانستان و در میدان هوایی بین‌المللی کابل از سوی مقام رهبری وزارت صنعت و تجارت مورد استقبال قرار گرفت. سفر این هیئت که تعداد شان در حدود ۴۰ تن می‌رسید، در ادامه سفرهای مقامات دوکشور؛ به هدف توسعه و تحکیم روابط و عملی‌سازی تعهدات صورت گرفته، به افغانستان صورت گرفت. در نشست‌های دوجانبه با محترم الحاج نورالدین عزیززی، سرپرست وزارت صنعت و تجارت امارت اسلامی افغانستان و سایر مقامات امارت اسلامی و نشست‌های تجارتي میان اعضای سکتور خصوصی دوکشور؛ در بخش‌های تجارت، معادن، ترانسپورت، مخابرات، زراعت، خط‌آهن و سرمایه‌گذاری نتایج و دست‌آوردهای حاصل گردید که امروز پنج‌شنبه مورخ ۶ جدي، در کنفرانس مطبوعاتی از سوی



مقام رهبری وزارت صنعت و تجارت امارت اسلامی افغانستان با حضور محترم کایرات توربایف، معین وزارت صنعت و تجارت ادغام جمهوری قزاقستان و مفتی محمدشعیب شفیق، معاون آسیای میانه ریاست سوم سیاسی وزارت امور خارجه کشور به رسانه ارایه گردید. همچنین در نشست‌های تجارتي میان اعضای سکتور خصوصی دوکشور؛ در حدود ۷ قرارداد تجارتي به امضا رسید.

د افغانستان لپاره د پاکستان حکومت له ځانگړي استازي سره د صنعت او

سوداگری د سرپرست وزیر لیدنه



د افغانستان اسلامي امارت د صنعت او سوداگری وزارت سرپرست محترم الحاج نورالدین عزیززی پرون سه شنبه د مرغومي (جدي) په ۴مه د افغانستان لپاره د پاکستان له ځانگړي استازي محمد صادق خان، په افغانستان کې د دغه هېواد له سفیر او ورسره پلاوي سره وکتل. پدې لیدنه کې د دواړو هېوادو تر مینځ پر سوداگریزو او ترانزیتی آسانتیاوو خبرې اترې وشوې. همدارنگه پدې ناسته کې د دواړو هېوادونو تر مینځ د لاسلیک شوي سوداگریزو او ترانزیتی تړونونو APTTA او Cross-Stuffing پر عملي کېدو ټینگار وشو او پاکستاني لوري خپل چمتو والی وښود تر څو د افغانستان ترانزیت مالونو لپاره یوه ځانگړې ساحه وټاکي.

همدارنگه پدې ناسته کې د پاکستان له اړخه د سوداگریزو او ترانزیتی خنډونو د لیري کولو، د بانکي تضمیناتو په اړه د لازیاتو آسانتیاوو رامینځ ته کولو او د دوه سلنې مالیې Cess په تړاو هم خبرې وشوې او دواړو لوریو هوکړه وکړه ترڅو د نړیوالې سوداگری د اصولو له مخې سره همکاري وکړي. پدې ناسته کې د ترجیحي سوداگری په اړه هم پریکړې وشوې داسې چې د دواړو هېوادو د سوداگریزو فصلونو مطابق به ۴ قلمه مواد له افغانستان څخه او درې قلمه مواد له پاکستان څخه سره تبادله کېږي. په پای کې هم د تورخم او سپین بولدک د لارو پر پراخېدو بحث او خبرې وشوې.



د ترکیې له سوداګرو او پانګوالو سره

د صنعت او سوداګرۍ وزارت د معین کتنه



د افغانستان د اسلامي امارت د صنعت او سوداګرۍ وزارت معین محترم مولوي احمدالله زاهد د ترکیې له سوداګرو او پانګوالو سره لیدنه وکړه. پدې کتنه کې د ترکیې هېواد پانګوالو په افغانستان کې د لمړیزې برېښنا د تولید په برخه کې له پانګونې سره لېوالتیا وښوده او د هغه هېواد سوداګر هم خپل هېواد ته له افغانستان څخه د ګالیو او ګیلیمونو اوبدلو د خامو موادو د سوداګرۍ غوښتونکي شول. د صنعت او

سوداګرۍ وزارت معین د هغوی د خبرو په اوږدو سره، په اړونده سکتورونو کې له هغوی سره خپله هر اړخیزه همکاري اعلان کړه.

په کندز کې د «خپل هیواد - خپل ویاړ» نندارتون پرانیستل شو



د کندوز ولایت په مرکز کندز ښار کې د «د خپل هیواد خپل ویاړ» نندارتون نن سه شنبه د جدې په ۴مه نېټه د قرآن کریم په تلاوت سره پرانیستل شو چې په پرانیست غونډه کې امارتی چارواکو، د ولایت اړوند ټولو رییسانو او د خصوصي سکتور ګڼو استازو ګډون کړی وو. د نندارتون په پرانیست غونډه کې د کندوز ولایت د صنعت او سوداګرۍ رئیس محمد رحیم سیرت وینا وکړه او د نندارتون جوړولو د اهمیت په یادولو سره یې وویل چې دا د صنعت کارانو لپاره یو غوره فرصت دی،

ترڅو خپلې لاسته راوړنې او تولیدات خلکو ته وړاندې کړي او له هیواد والو څخه یې غوښتنه وکړه ترڅو له نندارتون څخه په لیدنې سره د داخلي تولیداتو په پیاوړتیا کې برخه واخلي. همدارنګه د کندز د سپین زر شرکت رئیس عبدالغفور شهیدزوی د صنعت کارانو په استازیتوب د تولیدي سکتور اړتیاوو او ستونزو په اړه خبرې وکړې چې وروسته بیا د کندز ولایت د کرهنې، مالدارۍ او اوبو لګولو رییس مولوي بلال د زراعتي محصولاتو پر ارزښت په ټینګار سره دا ډول نندارتونونه د کروندګرو لپاره ډیر ګټور وبلل. په همدې بڼه په یاده غونډه کې د کندز د اطلاعات او فرهنگ رئیس مولوي گل محمد الیاس په خپلو خبرو کې د نندارتون فرهنگي اهمیت روښانه کړ او د ولایت مقام د دفتر رئیس مولوي مومن حمید بیا وویل چې په کندز کې دا ډول ستر نندارتون د لومړي ځل لپاره جوړېږي او دده په خبره دا به د سوداګرو او صنعت کارانو لپاره لوی فرصتونه رامنځ ته کړي. په پای کې د کندز پوهنتون رئیس، عبدالهادي همت، د غونډې ګډونوالو هڅې وستایلې او د ملي تولیداتو د ودې پر اهمیت یې ټینګار وکړ. هغه په رسمي توګه د نندارتون پرانیسته اعلان کړه. د یادونې وړ ده چې په دغه نندارتون کې د مختلفو سکتورونو ۴۰ غړي اېښودل شوي چې درې ورځې به دوام وکړي چې موخه یې ملي تولیداتو ته وده ورکول، د ملي سوداګرو او پانګوالو ترمنځ اړیکې ټینګول او د کندز د ولایت په کچه له اقتصادي پرمختګ څخه ملاتړ ښودل شوی دی.

د صنعت او سوداگری وزارت معین د ارغندی صنعتی پارک څخه لیدنه و کړه



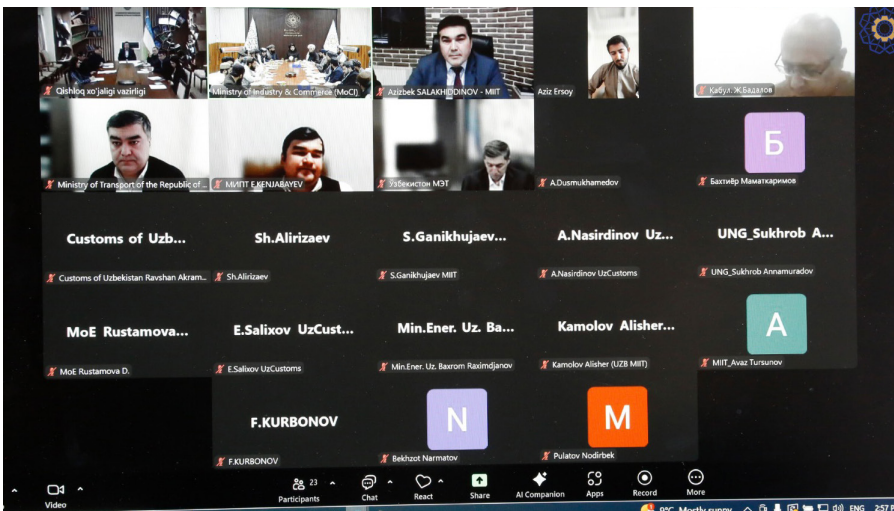
د صنعت او سوداگری وزارت معین مولوي احمدالله زاهد پرون (چهارشنبې) په ورځ د ارغندی صنعتی پارک څخه لیدنه وکړه. نوموړي د دې لیدنې په ترڅ کې د صنعت کارانو ستونزې په پوره پام واورېدلې او ژمنه یې وکړه چې د هغوی د مشکلاتو د حل په موخه به شپه او ورځ هڅې وکړي. مولوي احمدالله زاهد وویل چې د صنعت کارانو ستونزې به له اړوندو ادارو سره شریکې کړي او د حل لپاره به یې جدي اقدامات وکړي. هغه زیاته کړه چې د هېواد د آبادۍ او په ځان بساینې بنسټیز عامل داخلي صنعت دی. اسلامي امارت ژمن

دی چې د داخلي صنعت د ودې لپاره هر ډول همکاري وکړي او د صنعت کارانو د پرمختګ په وړاندې شته خنډونه له منځه یوسي. د ارغندی صنعتی پارک صنعت کارانو د مولوي احمدالله زاهد له ورتګ څخه مننه وکړه او د نوموړي لیدنه یې د ځان لپاره د ملاتړ او هڅونې یوه لویه نښه وبلله.

برگزاری دومین نشست کمیسیون مشترک اوزبیکستان – افغانستان و کمیته‌های فرعی آن



دومین نشست کمیسیون مشترک اوزبیکستان – افغانستان و کمیته‌های فرعی آن، میان هیئت امارت اسلامی افغانستان به رهبری محترم مولوی احمدالله زاهد، معین وزارت صنعت و تجارت و هیئت جمهوری اوزبیکستان به سرپرستی معین وزارت انرژی آن کشور به صورت ویدیو کنفرانس برگزار گردید. در این نشست که معینان وزارت‌های معادن و پترولیم، زراعت، مالداري و آبیاری و مالیه و نمایندگان وزارت‌های ترانسپورت، فوایدعامه و اقتصاد و ریاست عمومی برشنا حضور داشتند؛ در بخش‌های تجارت و اقتصاد، انرژی، معدن و زمین‌شناسی، ترانسپورت و لوژیستیک، زراعت و گمرک بحث و تبادل نظر صورت گرفت. در اخیر این جلسه از جانب اوزبیکستان تعهد گردید؛ ماشینری آزمایشگاهی که ظرفیت تحلیل و شناسایی ۲۰ نوع خاک را دارا می‌باشد؛ در اختیار امارت اسلامی افغانستان قرار دهد و همچنین ۲۰۰ تن متخصص را در سکتورزراعت آموزش دهند و همچنان در این نشست پیرامون جلسه نیز توافق گردید.





Acting Minister of Industry and Commerce Meets with Pakistan's Special Envoy for Afghanistan

The IEA's Acting Minister of Industry and Commerce, honorable Mr. Alhaj Nooruddin Azizi, met with Special Envoy of Islamic Republic of Pakistan for Afghanistan, Mr. Mohammad Sadiq, along with the said country's ambassador and their accompanying delegation. During the meeting, discussions were held regarding facilitating trade and transit between the two countries. During the discus-



sions, both sides emphasized on finalizing the Afghanistan-Pakistan Trade and Transit Agreement (APTTA) and the issue of Cross-Stuffing. The delegation of Pakistan agreed to designate a specific place for transit of Afghanistan's goods. Additionally, the removal of trade and transit barriers by Pakistan, providing further bank guarantee facilities, and reduction of 2% tax (cess) were also addressed during discussions. Both sides agreed to collaborate in accordance with the international trade standards. Decisions were made regarding preferential trade, as per which, the exchange of four items from Afghanistan and three items from Pakistan would be allowed based on Afghanistan's export season. In the end, discussion was made on the development of Torkham and Spin Boldak border crossings.

Uzbekistan-Afghanistan Joint Commission and Its Subcommittees Hold Second Meeting

The second meeting of the Uzbekistan-Afghanistan Joint Commission and its subcommittees was held via video conference between the delegation of the Islamic Emirate of Afghanistan, headed by the Deputy Minister of Industry and Commerce, honorable Mr. Mawlawi Ahmadullah Zahid, and the delegation of the Republic of Uzbekistan, headed by the said country's Deputy Minister of Energy.



The meeting was attended by deputy ministers of Mines and Petroleum, Agriculture, Livestock and Irrigation, Finance, and representatives of the Ministries of Transport, Public Works, and Economy, as well as the General Directorate of Breshna (DABS), where discussions were held regarding trade economy, energy, mining and geology, transport, logistics, agriculture and customs sectors. At the conclusion, Uzbekistan committed to provide IEA with laboratory machineries, capable of analyzing and identifying 20 soil types, and to train 200 specialists in agriculture sector. Both sides agreed to hold further meetings in this regard.



Results and Achievements of Kazakhstan's High-Ranking Delegation Visit to Afghanistan

A high-ranking delegation comprised of government official and private sector members of the Republic of Kazakhstan, headed by Republic of Kazakhstan's Deputy Minister of Trade and Integration, honorable Mr. Kairat Torebayev, arrived in Kabul on Monday, December 25, 2024. The delegation was received by the leadership of the Ministry of Industry and Commerce, at Kabul International Airport. The visit of the delegation, which was consisted of around 40 individuals, was part of ongoing interactions between the two countries' officials, aimed at enhancing and strengthening ties as well as implementing prior made commitments.



During bilateral meetings with IEA's Acting Minister of Industry and Commerce honorable Mr. Alhaj Nooruddin Azizi, and other Islamic Emirate officials, as well as private sector members of both countries, significant achievements were made in trade, mining, transportation, telecommunications, agriculture, railways, and investment sectors, which were presented at a press conference held today, December 28, 2024, by the leadership of the Ministry of Industry and Commerce, Mr. Kairat Torebayev, and Mr. Mufti Mohammad Shoaib Shafiq, Deputy Director for Central Asia of Third Political Department of Afghanistan's Ministry of Foreign Affairs. Further more, during the trade meetings between the private sectors of both countries, seven trade agreements were signed.

Deputy Minister of Industry and Commerce Meets with Turkish Traders and Investors

The Deputy Minister of Industry and Commerce honorable Mr. Mawlawi Ahmadullah Zahid, met with Turkish investors and traders. In this meeting the Turkish investors requested to invest in solar power sector of Afghanistan, and the traders asked for a chance to take part in exporting carpet manufacturing raw materials to Turkey. The Deputy Minister of Industry and Commerce on the other hand, indicated the commitment to cooperate regarding trade and investment in Afghanistan.

